

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 31

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN301525507JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyeonseo Lee Hyeonseo Lee 108-1302, 281, GimpoHangang 8-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Masan-dong, Hangang New Town Lake Eileen' s Garden) 10067, KOREA TEL 010-7141-0907 FAX 010-7141-0907	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 301 525 507 JP

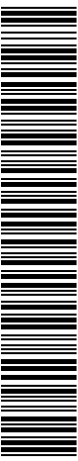
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 01 31		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid							
		2024 01 31		g		合計金額 Postage Paid							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyeonsoo Lee Hyeonsoo Lee 108-1302, 281, GimpoHangang 8-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Masan-dong, Hangang New Town Lake Eileen's Garden) Postal Code 10067									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7141-0907	
												FAX 010-7141-0907	
Health food		Health food		Health food		7		USD17.57		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food		Health food		Health food		1		USD1.00		7141-0907		2844 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value		2844 Yen					
										2844 Yen			
ご依頼主控えへの署名は不要です		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 108-1302, 281, Gimpohangang 8-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Masan-dong, Hangang New Town Lake Eileen' s Garden)		Hyeonsoo Lee Hyeonsoo Lee 108-1302, 281, Gimpohangang 8-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Masan-dong, Hangang New Town Lake Eileen' s Garden)	
内容品詳細		H Sコード		原産国		個数		正味重量	
Health food		7		USD7.57		価格		日本円換算額 (円)	
Health food		7		USD9.87		贈物 ☐ 商品見本 ☐		梱包重量 (円) (Gross Weight)	
Health food		1		USD1.00		販売品 ☒ その他 ☐		合計 (円) (Postage)	
						運送品 ☐ 書類 ☐		日本円換算額合計 (円)	
						No commercial value for customs purpose only.		2844	
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。		* E N 3 0 1 5 2 5 5 0 7 J P *						交付局控 10年保存	